大会
安全理事会

A/53/774
S/1998/1234
30 December 1998
CHINESE

大会
第五十三届会议
议程项目 20、105 和 110

安全理事会
第五十三年

加强联合国人道主义和救灾援助、
包括特别经济援助的协调

联合国难民事务高级专员的报告:有关难民、
回返者和流离失所者的问题和人道主义问题
人权问题

1998 年 12 月 29 日

厄立特里亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递厄立特里亚国外交部于今天 1998 年 12 月 29 日发表的内容不言自明的新闻稿(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 20、105 和 110 下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

海尔·门克里欧斯(签名)

附件

1998年12月29日

厄立特里亚外交部发表的新闻稿

埃塞俄比亚拘留营中仍有厄立特里亚人死亡

红十字国际委员会(红十字委员会)再次通知厄立特里亚政府说,有两名厄立特里亚青年平民不幸死于埃塞俄比亚拘留营。这两名厄立特里亚青年 -- 穆罕默德·赛义德·阿卜杜勒贝凯尔·伊德里斯和穆罕默德基廷·赛义德·卡赫赛 -- 被拘留长达数月,因遭受非人道待遇以及没有得到适当的医疗而死在该处。与被关押在埃塞俄比亚集中营内的所有厄立特里亚平民一样,这两名厄立特里亚青年未经正常法律程序而被非法拘禁。

必须指出,红十字委员会于 1998 年 11 月报告说有三名其他厄立特里亚青年死亡,其中包括一名根据一项交换方案在埃塞俄比亚学习的大学生。

此外还有许多其他厄立特里亚平民死于其他集中营,特别是在蒂格莱;红十字国际委员会对这些人的死亡说明。62 岁的亚马内·格雷斯拉西耶·沙尔代就是最近的罹难者之一。他于 1998 年 12 月 6 日死在蒂格莱的阿扎集中营。

厄立特里亚政府谴责其国民在埃塞俄比亚非法和非人道待遇下死亡的事件,它要求对这些人死亡的原因和详情进行独立调查。它还要求立即从埃塞俄比亚拘留营释放所有厄立特里亚平民,包括埃塞俄比亚政府未经正常法律程序非法集体拘禁的 37 名大学交换学生。

厄立特里亚政府再次要求国际社会确保埃塞俄比亚尊重它已签署的各项国际人权法律、盟约和章程,立即释放被拘禁的所有厄立特里亚平民。